

*Initiatives ministérielles*

[Traduction]

**Le président suppléant (M. Paproski):** La Chambre est-elle prête à se prononcer?

**Des voix:** Le vote.

**Le président suppléant (M. Paproski):** Plaît-il à la Chambre d'adopter la motion?

**Des voix:** D'accord.

**Des voix:** Non.

**Le président suppléant (M. Paproski):** Que tous ceux qui sont en faveur de la motion veuillent bien dire oui.

**Des voix:** Oui.

**Le président suppléant (M. Paproski):** Que tous ceux qui sont contre veuillent bien dire non.

**Des voix:** Non.

**Le président suppléant (M. Paproski):** À mon avis, les non l'emportent.

*Et plus de cinq députés s'étant levés:*

**Le président suppléant (M. Paproski):** Conformément au paragraphe 76(8) du Règlement, le vote par appel nominal sur la motion est différé.

• (1650)

**M. Derek Lee (au nom de Mme Finestone) propose:**

Motion n° 5A.

Qu'on modifie le projet de loi C-38, à l'article 11, en retranchant les lignes 22 à 26, page 7, et en les remplaçant par ce qui suit:

«(8) Le présent article ne s'applique pas au transfert d'actions prévu aux paragraphes 4(1) et (2).»

**Le président suppléant (M. Paproski):** La Chambre est-elle prête à se prononcer?

**Des voix:** Le vote.

**Le président suppléant (M. Paproski):** Plaît-il à la Chambre d'adopter la motion?

**Des voix:** D'accord.

**Des voix:** Non.

**Le président suppléant (M. Paproski):** Que tous ceux qui sont en faveur de la motion veuillent bien dire oui.

**Des voix:** Oui.

**Le président suppléant (M. Paproski):** Que tous ceux qui sont contre veuillent bien dire non.

**Des voix:** Non.

**Le président suppléant (M. Paproski):** À mon avis, les non l'emportent.

*Et plus de cinq députés s'étant levés:*

**Le président suppléant (M. Paproski):** Conformément au paragraphe 76(8) du Règlement, le vote par appel nominal sur la motion est différé.

La Chambre procédera maintenant aux votes par appel nominal différés à l'étape du rapport du projet de loi dont la Chambre est maintenant saisie.

Le premier vote porte sur la motion n° 2. Convoquez les députés.

(La motion n° 2, mise aux voix, est rejetée.)

(Vote n° 99)

## POUR

## Députés

Angus  
Dingwall  
Heap  
Kindy  
Lee  
Milliken  
Riis  
Stupich  
Venne—17

Bélair  
Gérin  
Karpoff  
Leblanc (Longueuil)  
MacWilliam  
Plamondon  
Rocheleau  
Taylor

## CONTRE

## Députés

Anderson  
Blais  
Cooper  
de Cotret  
Fretz  
Hudon  
Larrivée  
McCreath  
Moore  
Saint-Julien  
Thorkelson  
Tremblay (Lotbinière)  
Wilson (Swift Current—Maple Creek—Assiniboia)—24

Belsher  
Bosley  
Crosby (Halifax West)  
Fee  
Hawkes  
Jacques  
Mayer  
McDermid  
Robitaille  
Tétreault  
Tremblay (Québec—Est)

## DÉPUTÉS—«PAIRÉS»

nil/aucun

**Le président suppléant (M. Paproski):** Je déclare la motion rejetée.

Le prochain vote porte sur la motion n° 5A.

(La motion n° 5A, mise aux voix, est rejetée.)